

Congo. Correspondence with interested countries S-Y: Congo. Correspondence ...

HS L 179:148



National Library
of Sweden

Dag Hammarskjöld's saml.

Congo (country files)

Correspondence with Heute Volta

L 179:148

Le 19 avril 1961

Monsieur l'Ambassadeur,

C'est avec le plus vif intérêt que j'ai appris que le Gouvernement de la République de Haute Volta envisageait de contribuer militairement à l'opération des Nations Unies au Congo.

Si j'ai bien compris, le Gouvernement de Haute Volta envisagerait de participer à la constitution d'un bataillon conjoint avec le Niger, la Côte d'Ivoire et le Dahomey.

Croyez bien que j'apprécie à sa haute valeur l'annonce d'une telle mesure. Je l'apprécie d'autant plus que je n'ignore pas que, comme toute nation d'indépendance récente, la République de Haute Volta ne dispose pas à l'heure actuelle de ressources militaires superflues. Je sais donc que c'est un sacrifice que votre Gouvernement s'appête à faire conjointement avec d'autres Etats de même expression et tiens, dès à présent, à vous en remercier au nom de la cause internationale.

J'espère que vous voudrez bien dès que possible, me faire parvenir des précisions sur l'importance du contingent que votre Gouvernement et ceux des autres pays participants entendent mettre à la disposition du Commandement des Nations Unies au Congo ainsi que la date approximative à laquelle ce bataillon pourra être transporté sur place par les soins des Nations Unies.

Veuillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma très haute considération.

Dag Hammarskjöld

Son Excellence
Monsieur Frédéric Guirma
Représentant permanent
Mission permanente de la République de
Haute Volta auprès des Nations Unies
4 Washington Square Village, Room 17A
New York, N.Y.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Représentant permanent de la République de Haute-Volta auprès de l'Organisation des Nations Unies et a l'honneur de lui faire savoir que le Gouvernement de la République du Congo a présenté une demande d'assistance en vue de la réorganisation et de la formation de l'Armée nationale congolaise. Cette tâche exige la nomination de plusieurs officiers et sous-officiers de langue française qui seront affectés comme conseillers auprès des commandants et de l'état-major général congolais et comme instructeurs dans une école d'officiers de l'Armée congolaise. Vous trouverez à l'Annexe A une liste des postes à pourvoir.

Le Secrétaire général saurait gré au Gouvernement de la République de Haute-Volta de bien vouloir l'aider à fournir cette aide importante à la République du Congo et de lui faire savoir s'il peut fournir du personnel qualifié dans ce but et s'il est disposé à le faire, et dans ce cas à quels postes ce personnel pourrait être nommé. En cas de réponse affirmative les détails pourront être réglés au cours de consultations ultérieures.

Le Secrétaire général saisit cette occasion d'exprimer au Gouvernement de la République de Haute-Volta sa reconnaissance pour l'aide qu'il a apportée à l'Organisation des Nations Unies au Congo.

2 septembre 1961

ANNEXE A

Conseillers au quartier général des forces armées

<u>Grade</u>	<u>Fonction</u>
Colonel/Lt. Colonel	Adjoint au conseiller du Ministre de la défense nationale
Colonel/Lt. Colonel	Conseiller de l'état-major général, grand quartier général
Lt. Colonel/Commandant	Conseiller du service du personnel, grand quartier général
Lt. Colonel/Commandant	Conseiller du service de la logistique, grand quartier général
Lt. Colonel/Commandant	Conseiller du service des opérations et de la formation, grand quartier général
Commandant	Conseiller du quartier général divisionnaire de Léopoldville
Commandant	Conseiller du quartier général divisionnaire de Stanleyville
Commandant	Conseiller du quartier général divisionnaire d'Elisabethville
Commandant	Conseiller du quartier général divisionnaire de Thysville

Conseillers et instructeurs à l'école d'officiers

Lt. Colonel	Conseiller du Commandant
4 Commandants/Capitaines	Instructeurs (questions militaires générales)
4 Commandants/Capitaines	Instructeurs (état-major et administration)
10 sergents	Instructeurs (formation militaire et armement)
1 sergent	Instructeur (éducation physique)